Heating boilers - Test code for heating boilers for atomizing oil burners



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

	This Estonian standard EVS-EN 304:2017 consists of the English text of the European standard EN 304:2017.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 01.11.2017.	Date of Availability of the European standard is 01.11.2017.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

ICS 91.140.10

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Koduleht <u>www.evs.ee</u>; telefon 605 5050; e-post <u>info@evs.ee</u>

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 304

November 2017

ICS 91.140.10

Supersedes EN 15034:2006, EN 304:1992

English Version

Heating boilers - Test code for heating boilers for atomizing oil burners

Chaudières de chauffage - Règles d'essai pour les chaudières pour brûleurs à fioul à pulvérisation Heizkessel - Prüfregeln für Heizkessel mit Ölzerstäubungsbrennern

This European Standard was approved by CEN on 2 July 2017.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Cont	ents	Page
Europ	ean foreword	4
1	Scope	
2	Normative references	5
3	Terms and definitions	5
4	General conditions for testing	5
5	Measurement accuracies and uncertainties	6
6	Measurements for the heating mode	7
6.1	General	
6.2	Determination of the nominal heat output	
6.3	Determination of the boiler efficiency at nominal heat output	7
6.4	Performance of testing	
6.4.1	General test conditions	
6.4.2	Draught adjustment	
6.4.3	Establishment of steady-state conditions	
6.4.4	Test period	
6.5	Calculation	
6.5.1	General	
6.5.2	Nominal heat output	
6.5.3	Boiler heat input	
6.5.4	Boiler efficiency	
6.6	Determination of the waterside resistance	
6.7	Determination of the standby heat loss	
6.7.1	General	
6.7.2	Standby heat loss method 1	
6.7.3	Standby heat loss method 2	12
6.8	Efficiency at 30 % of the nominal heat output	
6.8.1	General	
6.8.2	Efficiency at 30 % - Method 1 (time dependent method)	
6.8.3	Efficiency at 30 % - Method 2 (load dependent method)	
6.9	Auxiliary electricity consumption	
6.10	Seasonal space heating efficiency	
6.11	Verification of nominal condensing output	
6.12	Formation of condensation	16
6.13	Functional test for the temperature sensing control type TR and temperature	
	sensing control type STB on the boiler	
6.14	Surface temperature	
6.15	Floor temperatures	
6.16	Limiting temperature of the test panels	
6.17	Emission values of NO _x and CO	
	General	
	Units	
0.17.3	Assemblies of a boiler with various burners	21
7	Measurement of the sanitary water production mode	21
8	Test report and other documents	22

Annex	x A (normative) Calculations for the heating mode	23
A.1	Volume measurement	23
A.2	Calculation of combustion parameters	23
A.3	Determination of air factor (λ) and excess air (e)	27
A.4	Test rigs	28
A.5	Calculation of the nominal heat output $P_{\rm N}$	29
A.6	Calculation of the heat input	30
A.7	Calculation of efficiency	30
A.8	Calculation of the heat losses $q_{\rm A}$, $q_{\rm U}$, $q_{\rm S}$	32
A.9	Standby heat loss (P _{Stby})	35
A.10	Calculation of the seasonal space heating energy efficiency	37
A.11	Fuel characteristics	38
Annex	x B (informative) Applicable symbols and units	40
Annex	c C (informative) Criteria for the adaptation of forced draught burners using liquid fuels to heating boilers	43
Annex	x D (informative) Information for setting up and evaluation of the test rig	45
Annex	x E (informative) Determination of the heat losses of the test rig	46
Annex	z ZA (informative) Relationship between this European Standard and the ecodesign requirements of Commission Regulation (EU) No [813/2013] aimed to be covered	47
Annex	z ZB (informative) Relationship between this European Standard and the ecodesign requirements of Commission Delegated Regulation (EU) No [811/2013] aimed to be covered	48
Biblio	graphy	49

European foreword

This document (EN 304:2017) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 57 "Central heating boilers", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2018, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2018.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 304:1992 and EN 15034:2006.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annexes ZA and ZB, which are an integral part of this document.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, cally Slovak. France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

1 Scope

This European Standard applies to the determination of the performances of heating boilers and combi boilers fired by liquid fuels. The requirements for the heating performances are laid down in EN 303-1:2017 and EN 303-2:2017.

This test code includes the requirements and recommendations for carrying out and evaluating the procedure for testing boilers and also the details of the technical conditions under which the tests will be carried out.

The requirements and the performance of testing for the sanitary hot water production of combi boilers are laid down in prEN 303-6.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 267:2009+A1:2011, Automatic forced draught burners for liquid fuels

EN 303-1:2017, Heating boilers - Part 1: Heating boilers with forced draught burners - Terminology, general requirements, testing and marking

EN 303-2:2017, Heating boilers - Part 2: Heating boilers with forced draught burners - Special requirements for boilers with atomizing oil burners

prEN 303-6, Heating boilers - Part 6: Heating boilers with forced draught burners - Specific requirements for the domestic hot water operation and energy performance of water heaters and combination boilers with atomizing oil burners of nominal heat input not exceeding 70 kW

EN 15456, Heating boilers - Electrical power consumption for heat generators - System boundaries - Measurements

EN ISO/IEC 17025, General requirements for the competence of testing and calibration laboratories (ISO/IEC 17025)

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 303-1:2017 and EN 303-2:2017 and the following apply.

3.1

minimum continuous heat output

P_{minC}

lowest heat output which is maintained automatically by the control device in continuous operation which is specified for each type of fuel in accordance with the requirements of this European Standard

4 General conditions for testing

The performance tests of the boiler shall be carried out by a test laboratory complying with the requirements of EN ISO/IEC 17025.

The test sample shall correspond to a boiler as placed on the market including all parts and accessories necessary for the operation of the boiler. Boilers to be equipped with different burners shall be tested with one specified forced draught burner.